

МЕМОРАНДУМ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ ОБЩЕСТВЕННОЙ ПАЛАТОЙ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ И НАЦИОНАЛЬНЫМ ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ АЛЖИРА

Общественная палата Российской Федерации и Национальный экономический и социальный совет Алжира, именуемые далее Сторонами, признавая важность:

- Декларации о стратегическом партнёрстве, подписанной Президентами России и Алжира 4 апреля 2001 года,
- достаточной вовлечённости гражданского общества во все экономические и социальные организации и в диалог между Россией и Алжиром,
- твёрдой приверженности и уважения Сторонами принципов демократии, справедливого правления, прав человека, экономических и социальных прав,

соглашаются со следующим содержанием Меморандума.

Статья 1

Цели

Целью этого Меморандума является установление отношений, основанных на двустороннем сотрудничестве.

Статья 2

Общие положения

Стороны должны убедиться, что их институты располагают демократическими инструментами консультаций гражданского общества и являются открытыми для всех других не представленных в его рамках организаций.

Статья 3

Формы сотрудничества

В целях более полного понимания политической, экономической и социальной ситуаций в России и Алжире в Стороны будут более тесно сотрудничать в области обмена информацией, экспертами, опытом и публикациями. Стороны договорились:

1 – обмениваться своими ежегодными программами деятельности и документами, представляющими взаимный интерес;

2 – приглашать сотрудников своих организаций на встречи, конференции и семинары по представляющим взаимный интерес темам, организуемые той или другой стороной;

3 – организовывать в случае необходимости совместные встречи по темам, представляющим взаимный интерес;

4 – проводить совместный мониторинг предстоящих переговоров между Общественной палатой Российской Федерации и Национальным экономическим и социальным советом Алжира для обеспечения соблюдения интересов Гражданских обществ и других институтов в ходе переговоров и последующих отношений;

5 – проводить, по меньшей мере, раз в два года круглые столы с участием всех членов Совета и Палаты для обсуждения тем, представляющих взаимный интерес и определённых заранее;

Статья 4

Вступление в силу

Настоящий меморандум вступает в силу с даты подписания и остается действующим на неопределенный срок.

Статья 5

Пересмотр

Обе Стороны по обоюдному согласию могут производить пересмотр данного Меморандума каждые четыре года.

Статья 6

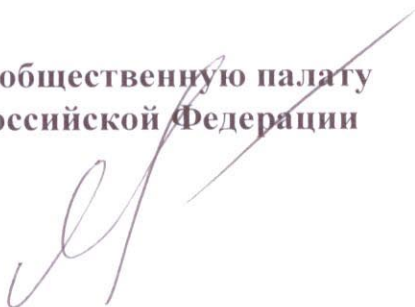
Внесение поправок и прекращение действия

Обе Стороны могут вносить поправки или расторгать настоящий Меморандум при условии, что одна из Сторон уведомит об этом другую не менее чем за 90 дней.

Совершено в Алжире 6 октября 2010 г.

Оригинал составлен на русском, арабском и французском языках, причем оба имеют законную силу.

**За общественную палату
Российской Федерации**



**За Национальный
экономический и социальный
совет Алжира**

